Pioneering for You

Wilo-Rexa FIT



bg Инструкция за монтаж и експлоатация

6063547 • Ed.08/2025-06

Rexa FIT
https://qr.wilo.com/771

Съдържание

1 Обща информация ... 4
- 1.1 За тази инструкция ... 4
- 1.2 Авторско право ... 4
- 1.3 Запазено право за изменения ... 4
- 1.4 Изключване на гаранция и отговорност ... 4

2 Безопасност ... 4
- 2.1 Обозначения на изискванията за безопасност ... 4
- 2.2 Обучение на персонала ... 4
- 2.3 Лични предпазни средства ... 5
- 2.4 Електротехнически работи ... 5
- 2.5 Контролни устройства ... 5
- 2.6 Опасни за здравето флуиди ... 5
- 2.7 Транспорт ... 5
- 2.8 Приложение на подемни приспособления ... 5
- 2.9 Работи по монтаж/демонтаж ... 6
- 2.10 По време на експлоатация ... 6
- 2.11 Почистване и дезинфекция ... 6
- 2.12 Работи по техническото обслужване ... 6
- 2.13 Работна течност ... 6
- 2.14 Задължения на оператора ... 6

3 Транспорт и съхранение ... 7
- 3.1 Доставка ... 7
- 3.2 Транспорт ... 7
- 3.3 Съхранение ... 7

4 Работа/употреба ... 7
- 4.1 Предназначение ... 7
- 4.2 Използване не по предназначение ... 8

5 Описание на продукта ... 8
- 5.1 Описание ... 8
- 5.2 Материали ... 8
- 5.3 Технически характеристики ... 8
- 5.4 Кодово означение на типовете ... 9
- 5.5 Експлоатация в експлозивна атмосфера ... 9
- 5.6 Комплект на доставката ... 9
- 5.7 Окомплектовка ... 9

6 Монтаж и електрическо свързване ... 9
- 6.1 Обучение на персонала ... 9
- 6.2 Видове инсталиране ... 9
- 6.3 Задължения на оператора ... 9
- 6.4 Монтаж ... 10
- 6.5 Електрическо свързване ... 12

7 Пускане в експлоатация ... 14
- 7.1 Обучение на персонала ... 14
- 7.2 Задължения на оператора ... 14
- 7.3 Проверка на посоката на въртене само при мотор за трифазен ток ... 14
- 7.4 Експлоатация в експлозивна атмосфера ... 14
- 7.5 Преди включване ... 15
- 7.6 Включване и изключване ... 15
- 7.7 По време на експлоатация ... 15

8 Извеждане от експлоатация/демонтаж ... 16
- 8.1 Обучение на персонала ... 16
- 8.2 Задължения на оператора ... 16
- 8.3 Извеждане от експлоатация ... 16
- 8.4 Демонтаж ... 16

9 Поддържане в изправно положение ... 17
- 9.1 Обучение на персонала ... 17
- 9.2 Задължения на оператора ... 17
- 9.3 Работна течност ... 17
- 9.4 Интервали на техническа поддръжка ... 17
- 9.5 Мерки по техническа поддръжка ... 18

10 Повреди, причини и отстраняване ... 20

11 Резервни части ... 21

12 Изхвърляне ... 21
- 12.1 Масла и смазки ... 21
- 12.2 Защитно облекло ... 21
- 12.3 Информация относно събирането на употребявани електрически и електронни продукти ... 21

1 Обща информация

1.1 За тази инструкция

Инструкцията е част от продукта. Спазването на инструкцията е предпоставка за правилната работа и употреба:

- Прочетете внимателно инструкцията преди всякакви дейности.
- Съхранявайте инструкцията на достъпно по всяко време място.
- Спазвайте всички данни за продукта.
- Спазвайте всички маркировки на продукта.

Оригиналната инструкция за експлоатация е на немски език. Инструкциите на всички други езици представляват превод на оригиналната инструкция за експлоатация.

1.2 Авторско право

WILO SE © 2025

Разпространението и копирането на този документ, използването и съобщаването на съдържанието му са забранени, освен ако не са изрично разрешени. В случай на нарушения се дължи обезщетение за вреди. Всички права запазени.

1.3 Запазено право за изменения

Wilo си запазва правото да променя данните без предупреждение и не поема отговорност за технически неточности и/или пропуски. Възможно е използваните изображения да се различават от оригинала; те служат за примерното онагледяване на продукта.

1.4 Изключване на гаранция и отговорност

Wilo не поема никаква гаранция или отговорност в следните случаи:

- Недостатъчно оразмеряване поради непълни или грешни данни на оператора или възложителя
- Неспазване на тази инструкция
- Използване не по предназначение
- Неправилно съхранение или транспорт
- Неправилен монтаж или демонтаж
- Недостатъчна техническа поддръжка
- Неправилни ремонтни дейности
- Недостатъчна строителна основа
- Химически, електрически или електромагнитни въздействия
- Износване

2 Безопасност

Тази глава съдържа основни указания за отделните фази на експлоатация. Неспазването на тези указания може да доведе до:

- Засягане на лица
- Засягане на околната среда
- Материални щети
- Загуба на правото Ви за обезщетение

2.1 Обозначения на изискванията за безопасност

В тази инструкция за монтаж и експлоатация се обръща внимание на изискванията за безопасност, свързани с материални щети и телесни увреждания. Тези изисквания за безопасност са представени по различен начин:

- Изискванията за безопасност за предотвратяване на телесни увреждания започват със сигнална дума, която се **предхожда от съответният символ** и са на сив фон.

ОПАСНОСТ

Вид и източник на опасността!

Последици от опасността и указания за тяхното предотвратяване.

- Изискванията за безопасност за предотвратяване на материални щети започват със сигнална дума и са изобразени **без** символ.

ВНИМАНИЕ

Вид и източник на опасността!

Последици или информация.

Сигнални думи

- **ОПАСНОСТ!**
  Неспазването на изискването води до смърт или тежки наранявания!
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**
  Неспазването на изискването може да доведе до (тежки) наранявания!
- **ВНИМАНИЕ!**
  Неспазването на изискването може да причини материални щети или смърт.
- **ЗАБЕЛЕЖКА!**
  Важно указание за работа с продукта

Текстова маркировка

✓ Условие

1. Работна стъпка/изброяване
   ⇒ Указание/инструкция
   ► Резултат

Обозначения на препратки

Името на главата или на таблицата е поставено в кавички „ “. Номерът на страницата следва в квадратни скоби [ ].

Символи

В тази инструкция са използвани следните символи:


Опасност от електрическо напрежение


Опасност от бактериална инфекция



Опасност поради взривоопасна атмосфера


Опасност от експлозия


Предупреждение за опасност от наранявания на ръцете (притискане, порязване)


Предупреждение за опасност от горещи повърхности


Общ предупреждаващ символ


Полезна забележка

2.2 Обучение на персонала

- Персоналът е инструктиран според местните приложими разпоредби за предотвратяване на злополуки.
- Персоналът е прочел и разбрал инструкцията за монтаж и експлоатация.
- Електротехнически дейности: обучен електротехник

Лице с подходящо специализирано образование, познания и опит, за да може да разпознава и предотвратява опасни ситуации, свързани с електричество.
- Дейности по монтажа/демонтажа: обучен специалист за инсталации за отпадна вода
  Закрепване и затръбяване при мокър и сух монтаж, подемно приспособление, основни познания за съоръжения за отпадни води
- Дейности по поддръжката: обучен специалист за инсталации за отпадна вода
  Приложение/събиране на отпадъците от използваните работни течности, Основни познания по машиностроене (монтаж/демонтаж)
- Подемни дейности: обучен специалист за обслужване на подемни устройства
  Подемни приспособления, опорни средства, точки на захващане

Деца и лица с намалени способности
- Лица под 16 години: Използването на продукта е забранено.
- Лица под 18 години: Контролирайте използването на продукта (супервизор)!
- Лица с ограничени физически, сензорни или умствени способности: Използването на продукта е забранено!

2.3 Лични предпазни средства

Посочените предпазни средства са минимално изискване. Спазвайте изискванията на правилника за вътрешния ред.

Предпазни средства: Транспортиране, монтаж и демонтаж и поддръжка
- Защитни обувки: Степен на защита S1 (uvex 1 sport S1)
- Предпазни ръкавици (EN 388): 4X42C (uvex C500 wet)
- Защитна каска (EN 397): отговаря на стандартите, защита срещу странична деформация (uvex pheos)
  (Ако се използват подемни приспособления)

Предпазни средства: Дейности по почистването
- Предпазни ръкавици (EN ISO 374-1): 4X42C + Type A (uvex protector chemical NK2725B)
- Предпазни очила (EN 166): (uvex skyguard NT)
  - Обозначение рама: W 166 34 F CE
  - Обозначение шайба: 0-0,0* W1 FKN CE
    * Ниво на защита според EN 170 не е приложимо за тези дейности.
- Маска за дихателна защита (EN 149): Полумаска 3M серия 6000 с филтър 6055 A2

Препоръки за артикул

Изброените в скоби маркови артикули са необвързващи предложения. По същия начин могат да се използват и продукти на други фирми. Условие е изпълнението на посочените стандарти.

WILO SE не поема отговорност за съответствието на посочените артикули със съответните стандарти.

2.4 Електротехнически работи
- Работите по електроинсталациите да се извършват винаги от електротехник.
- Изключете продукта от захранващата мрежа и го осигурете срещу неоторизирано повторно включване.
- Спазвайте местните разпоредби при свързването към електрическата мрежа.
- Спазвайте изискванията на местното енергоснабдително дружество.
- Персоналът трябва да бъде информиран за изпълнението на присъединяването към електрическата мрежа.
- Персоналът трябва да бъде информиран за възможностите за изключване на продукта.
- Техническите данни, съдържащи се в тази инструкция за монтаж и експлоатация, и тези на фирмената табелка трябва да бъдат спазвани.
- Заземете продукта.
- Спазвайте разпоредбите за включване към електрическа комутационна апаратура.
- Ако се използва електронно управление на пусковия процес (напр. мек старт или честотен преобразувател) трябва да бъдат спазени разпоредбите за електромагнитна съвместимост. Доколкото е необходимо, да бъдат предвидени отделни мерки (напр. екранирани кабели, филтри и т.н.).
- Подменете дефектните захранващи кабели. За целта се консултирайте със сервизната служба.

2.5 Контролни устройства

Следните контролни устройства трябва да се осигурят от монтажника:

Защитен прекъсвач
- Конфигурирайте мощността и характеристиката на включване на защитния прекъсвач по номиналния ток на свързания продукт.
- Съблюдавайте националните разпоредби.

Защитен прекъсвач на мотора
- Продукт без щепсел: монтирайте защитен прекъсвач на мотора!
  Минималното изискване е термично реле/защитен прекъсвач на мотора с температурна компенсация, диференциално задействане и блокировка на повторното включване съгласно националните разпоредби.
- Нестабилни електрически мрежи: при необходимост да се монтират допълнителни защитни устройства (напр. релета за защита срещу пренапрежение, за понижено напрежение или за отпадане на фаза ...).

Предпазен прекъсвач за дефектнотокова защита (RCD)
- Монтирайте дефектнотокова защита (RCD) според разпоредбите на местното енергоснабдително дружество.
- Монтирайте дефектнотокова защита (RCD), ако съществува възможност от контакт на хора с продукта и проводими течности.

2.6 Опасни за здравето флуиди

В отпадъчни води и застояли води се образуват вредни за здравето микроби. Съществува опасност от бактериална инфекция!
- Да се носят лични предпазни средства!
- След демонтаж основно почистете и дезинфекцирайте продукта!
- Инструктирайте всички лица за флуида и изхождащата от това опасност!

2.7 Транспорт
- На мястото на приложение трябва да се спазва националното законодателство и нормативната уредба за безопасност и здраве при работа.
- Винаги носете продукта за ръкохватката!

2.8 Приложение на подемни приспособления

Ако се използват подемни приспособления (подемно устройство, кран, лебедка ...), спазвайте следните точки:
- Носете защитна каска според EN 397!
- Спазвайте местните разпоредби за използване на подемните приспособления.
- Операторът е отговорен за технически правилното използване на подемните приспособления!
- **Опорни средства**

  - Да се използват регламентирани и разрешени от закона опорни средства.
  - Изберете опорни средства въз основа на точката на захващане.
  - Прикрепете опорни средства към точките на захващане в съответствие с местните разпоредби.
- **Подемно приспособление**
  - Проверете правилното функциониране преди употреба!
  - Достатъчна товароносимост.
  - Осигурете стабилност по време на употреба.
- **Процес на повдигане**
  - Продуктът да не се заклинява при повдигане и спускане.
  - Не превишавайте максимално допустимата товароносимост!
  - Ако е необходимо (напр. препречена видимост), използвайте втори човек за координация.
  - Под висящите товари не трябва да има никакви хора!
  - Товарът да не се пренася над работни места, на които има хора!

2.9 Работи по монтаж/демонтаж

- На мястото на приложение трябва да се спазва националното законодателство и нормативната уредба за безопасност и здраве при работа.
- Изключете продукта от захранващата мрежа и го осигурете срещу неоторизирано повторно включване.
- Всички въртящи се части трябва да са спрели.
- Затворените помещения да се проветряват достатъчно.
- При извършване на дейности в затворени пространства трябва да е налице втори човек за защита.
- В затворени пространства или строежи може да се натрупат отровни или задушливи газове. Спазвайте защитни мерки съгласно фирмените разпоредби, напр. носете газ детектор.
- Почистете основно продукта.
- Когато продуктът е ползван във вредни за здравето флуиди, го дезинфекцирайте!

2.10 По време на експлоатация

- Маркирайте и обезопасете работната зона.
- По време на експлоатация в работната зона не трябва да има хора.
- Помпата се включва и изключва от отделни управления в зависимост от процеса. След прекъсвания на захранването, продуктът може да се включи автоматично.
- Ако моторът изплува, корпусът на мотора може да се нагрее над 40 °C (104 °F).
- Всяка възникнала повреда или нередност трябва незабавно да се докладва на отговорното лице.
- Ако се появят дефекти, изключете веднага продукта.
- Никога не посягайте към смукателния вход. Подвижните части могат да премажат и отрежат крайници.
- Отворете всички спирателни кранове във входния и напорния тръбопровод.
- Да се обезпечи минималното ниво на водата чрез защита от работа на сухо.
- Звуковото налягане зависи от повече от един фактор (монтаж, работна точка ...). Измерете текущото ниво на шума при експлоатационни условия. При ниво на шума над 85 dB(A) носете средства за зашита на слуха. Обозначете работната зона!

2.11 Почистване и дезинфекция

- Ако се използва дезинфектант, носете лични предпазни средства според инструкциите на производителя!
- Инструктирайте всички лица за правилното боравене с дезинфекционния препарат!

2.12 Работи по техническото обслужване

- Изключете продукта от захранващата мрежа и го осигурете срещу неоторизирано повторно включване.
- Почистете основно продукта.
- Когато продуктът е ползван във вредни за здравето флуиди, го дезинфекцирайте!
- Извършвайте дейностите по поддръжката на чисто, сухо и добре осветено място.
- Изпълняват се само онези дейности по поддръжката, които са описани в инструкцията за монтаж и експлоатация.
- Да се използват само оригинални резервни части на производителя. Производителят не носи отговорност за щети от какъвто и да е характер, породени от използването на неоригинални резервни части.
- Течове на флуида и работната течност трябва да бъдат незабавно събрани и изхвърлени в съответствие с валидните национални разпоредби.

2.13 Работна течност

Използват се следните бели масла:

- ExxonMobile: Marcol 52
- ExxonMobile: Marcol 82

Общи указания

- Течовете трябва да се попият незабавно.
- Ако се появят по-големи течове, уведомете сервизната служба.
- Ако уплътнението е дефектно, маслото ще попадне във флуида.

Мерки за първа помощ

- **Контакт с кожата**
  - Измийте обилно с вода и сапун местата на кожата.
  - Ако се появи дразнене на кожата, потърсете лекар.
  - В случай на контакт с открити части на кожата, се консултирайте с лекар!
- **Контакт с очите**
  - Свалете контактните лещи.
  - Измийте очите обилно с вода.
  - Ако се появи дразнене на очите, потърсете лекар.
- **Вдишване**
  - Махнете от контактната зона!
  - Осигурете обмяна на въздуха!
  - Незабавно се консултирайте с лекар, ако дихателните пътища са раздразнени, ако Ви се вие свят или Ви е лошо!
- **Поглъщане**
  - **Незабавно** потърсете лекар!
  - **Не** предизвиквайте повръщане!

2.14 Задължения на оператора

- Инструкция за монтаж и експлоатация трябва да се предостави на езика на персонала.
- Да се организира обучение на персонала за посочените дейности.
- Предоставете предпазни средства. Уверете се, че персоналът използва предпазните средства.
- Поддържайте поставените на продукта табели за техника на безопасност и указателните табелки винаги чисти и четливи.
- Персоналът трябва да бъде инструктиран за начина на функциониране на системата.
- Опасните детайли в системата трябва да се оборудват от монтажника със защита срещу директен допир.
- Маркирайте и обезопасете работната зона.
- Измерете нивото на шум. При ниво на шума над 85 dB(A) да се носят средства за зашита на слуха. Обозначете работната зона!

3 Транспорт и съхранение

3.1 Доставка

- След приемане на пратката, я проверете за дефекти (щети, липси).
- Отбележете на документите, съпровождащи пратката наличните дефекти!
- Уведомете транспортната фирма или производителя за дефекти в деня на приемане на пратката.
- По-късно констатирани дефекти не се признават.

3.2 Транспорт

ВНИМАНИЕ

Материални щети поради мокри опаковки!

Намокрените опаковки могат да се скъсат. Продуктът може да падне необезопасен на земята и да се счупи.

- Внимателно повдигнете мокрите опаковки и незабавно ги подменете.

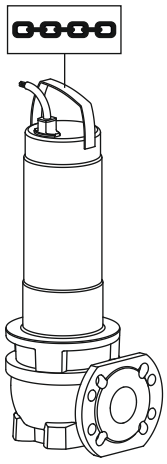


Fig. 1: Точка на захващане

- Да се носят лични предпазни средства! Спазвайте правилника за вътрешния ред.
  - Предпазни ръкавици: 4X42C (uvex C500 wet)
  - Защитни обувки: Степен на защита S1 (uvex 1 sport S1)
- Носете помпата за ръкохватката!
- Защитете захранващия кабел от проникване на вода. Не потапяйте монтирания щепсел във флуида.
- За да не се повреди помпата при транспортиране, отстранете опаковката едва на мястото на експлоатация.
- За експедицията, употребявана помпа да се опакова в устойчив на скъсване, достатъчно голям и плътно затворен пластмасов чувал.

3.3 Съхранение

ОПАСНОСТ

Опасност от вредни за здравето флуиди!

Опасност от бактериална инфекция!

- Дезинфекцирайте помпата след демонтаж!
- Съблюдавайте данните в правилника за вътрешния ред!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване поради остри ръбове!

На работното колело и смукателния вход могат да се образуват остри ръбове. Има опасност от порязване!

- Носете защитни ръкавици!

ВНИМАНИЕ

Цялостно повреждане поради навлизане на влага!

Навлизането на влага в захранващия кабел води до повреда на захранващия кабел и може да доведе до пълна повреда на помпата.

- Никога не потапяйте отворения край на захранващия кабел в течност и го затваряйте водонепроницаемо по време на съхранение (избягвайте кондензат).

- Поставете помпата права (вертикално) стабилно върху твърда основа и я подсигурете.
- Подсигурете помпата срещу преобръщане и изместване!
- Съхранявайте помпата максимум една година. При съхранение за повече от една година се консултирайте със сервизната служба.
- Условия за съхранение:
  - Максимално: 15 °C до +60 °C (5 °F до 140 °F), макс. влажност на въздуха: 90 %, без образуване на кондензат.
  - Препоръчително: 5 до 25 °C (41 до 77 °F), относителна влажност на въздуха: 40 до 50 %.
  - Защитете помпата от пряка слънчева светлина. Екстремна горещина може да причини повреди!
- Помпата да не се съхранява в помещения, където се извършват заваръчни работи. Отделящите се газове или лъчения могат да повредят компонентите от еластомер, както и покритията.
- Затворете добре смукателния и изходния отвор.
- Захранващите кабели да се защитят срещу пречупване и повреждане. Спазвайте радиуса на огъване!
- Завъртайте периодично (3 – 6 месеца) работните колела на 180°. По този начин се предотвратява заклинване на лагерите и се подновява маслениият филм на механичното уплътнение. **ЗАБЕЛЕЖКА! Носете защитни ръкавици!**

4 Работа/употреба

4.1 Предназначение

За използване с търговско приложение за изпомпване на:

- Отпадни води с фекалии
- Отпадни води (с малки количества плясък и чакъл)

Изпомпване на отпадни според 12050

Помпите отговарят на изискванията на EN 12050-1.

4.2 Използване не по предназначение

ОПАСНОСТ

Експлозия поради транспортиране на експлозивни флуиди!

При транспортирането на лесно запалими и експлозивни флуиди (напр. бензин, керосин и т.н.) в чист вид има риск от фатално нараняване поради експлозия!

- Помпите не са разработени за такива флуиди.
- Транспортирането на лесно запалими и експлозивни флуиди е забранено.

Потопяемите помпи **не могат** да се използват за изпомпване на:

- Питейна вода
- Работни флуиди с твърди частици (напр. камъчета, дърво, метал и др.)
- Работни флуиди с големи количества абразивни съставки (напр. пясък, чакъл).

Към употребата по предназначение спада и спазването на тази инструкция. Всяко използване, което излиза извън тези рамки, се третира като използване не по предназначение.

5 Описание на продукта

5.1 Описание

Потопяема помпа за стационарен и мобилен мокър монтаж в режим на периодична работа.

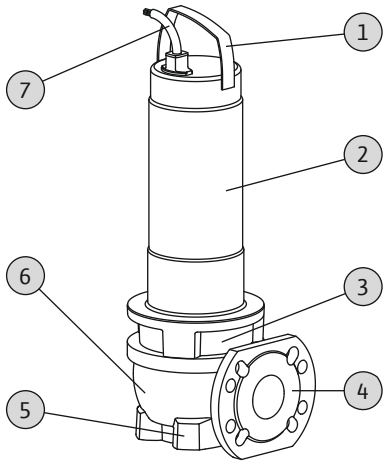


Fig. 2: Преглед

1	Дръжка за носене/точка на захващане
2	Мотор
3	Уплътнителен корпус
4	Нагнетател
5	Смукателен вход
6	Корпус на хидравликата
7	Захранващ кабел

Rexa FIT-V ... /M ... /P

Потопяема помпа с работно колело със свободен проход и хоризонтален изходен отвор с фланцова връзка. Хидравличен корпус и работното колело от сив чугун. Монофазен мотор с повърхностно охлаждане с вграден работен кондензатор и автоматично включваща се термична защита на мотора. Пълна с масло уплътнителна камера с две механични уплътнения. Корпус на мотора от неръждаема стомана. Откачащ се захранващ кабел с прикачен щепсел (CEE7/7). Помпата може да се използва във взривоопасна зона от зона 2.

Rexa FIT-V ... /M ... /A

Потопяема помпа с работно колело със свободен проход и хоризонтален изходен отвор с фланцова връзка. Хидравличен корпус и работното колело от сив чугун. Монофазен мотор с повърхностно охлаждане с вграден работен кондензатор и автоматично включваща се термична защита на мотора. Пълна с масло уплътнителна камера с две механични уплътнения. Корпус на мотора от неръждаема стомана. Откачащ се захранващ кабел с поплавъчен превключвател и прикачен щепсел (CEE7/7). Помпата **не** трябва да се използва в взривоопасна зони.

Rexa FIT-V ... /T ... /A

Потопяема помпа с работно колело със свободен проход и хоризонтален изходен отвор с фланцова връзка. Хидравличен корпус и работното колело от сив чугун. 3~ мотор с повърхностно охлаждане с термична защита на мотора. Пълна с масло уплътнителна камера с две механични уплътнения. Корпус на мотора от неръждаема стомана. Откачащ се захранващ кабел с щепсел за фазов комутатор CEE (3+N+PE, 6h). Поплавъчен превключвател и термична защита на мотора свързани към щепсел за фазов комутатор CEE. Помпата **не** трябва да се използва в взривоопасна зони.

Rexa FIT-V ... /T ... /O

Потопяема помпа с работно колело със свободен проход и хоризонтален изходен отвор с фланцова връзка. Хидравличен корпус и работното колело от сив чугун. 3~ мотор с повърхностно охлаждане с термична защита на мотора. Пълна с масло уплътнителна камера с две механични уплътнения. Корпус на мотора от неръждаема стомана. Откачащ се захранващ кабел със свободен кабелен край. Помпата може да се използва във взривоопасна зона от зона 2.

5.2 Материали

- Корпус на хидравликата: EN-GJL-250 (ASTM A48 Class 35/40B)
- Работно колело: EN-GJL-250 (ASTM A48 Class 35/40B)
- Корпус на мотора: 1.4301 (AISI 304)
- Вал: 1.4021 (AISI 420)
- Уплътнение от страна на мотора: C/MgSiO$_4$
- Уплътнение от страна на флуида: SiC/SiC
- Уплътнение, статично: NBR (нитрил)

5.3 Технически характеристики

Обща информация	
Дата на производство* [MFY]	Вижте типовата табелка
Захранване от мрежата [U/f]	Вижте типовата табелка
Консумирана мощност [P_1]	Вижте типовата табелка
Номинална мощност на мотора [P_2]	Вижте типовата табелка
Макс. напор [H]	Виж фирмената табелка
Макс. дебит [Q]	Виж фирмената табелка
Вид стартиране [AT]	Директно
Температура на флуида [t]	3 ... 40 °C (37 ... 104 °F)
Температура на флуида, за кратък период от време	60 °C (140 °F) за 3 мин.
Степен на защита	IP68
Клас на изолация [Cl.]	F

Обороти [n]	Вижте типовата табелка
Макс. честота на включване	60/час
Дълбочина на потапяне, макс.	7 m (23 ft)
Дължина на кабела	10 m (33 ft)
Режими на работа	
Потопен	S1
Непотопен	S2–15 min; S3 10%
Изходен отвор	
FIT–V05 ...	DN 50, PN 10
FIT–V06 ...	DN 65/80, PN 10
FIT–V08 ...	DN 80/100, PN 10
FIT–V10 ...	DN 100, PN 0
Смукателен отвор	
FIT–V05 ...	DN 50, PN 10
FIT–V06 ...	DN 65, PN 10
FIT–V08 ...	DN 80, PN 10
FIT–V10 ...	DN 100, PN 10
Други приложения	
Противовзривна защита	IECEx, ATEX (в зависимост от модела)
Експлоатация при честотен преобразувател	–

*Указана е датата производство според ISO 8601: JJJJWww

- JJJJ = Година
- W = Съкращение за седмица
- ww = информация за календарната седмица

5.4 Кодово означение на типовете

Пример:	**Wilo-Rexa FIT-V06-212A/21T011-540/A**
Rexa	Потопяема канализационна помпа
FIT	Серия
V	Форма на работното колело: Работно колело със свободен проход
06	Номинален диаметър изходен отвор, напр. DN 65
212	Предназначение на хидравликата
A	Материал на хидравликата: Стандартно изпълнение
2	Брой полюси
1	Клас на енергийна ефективност IE (въз основа на IEC 60034-30)
T	Изпълнение на захранване от мрежата: • M = променлив ток (1~) • T = трифазен ток (3~)
011	Стойност/10 = номинална мощност P_2 в kW
–	Без сертификат за взривозащита
5	Честота на ел. мрежа: 5 = 50 Hz/6 = 60 Hz
40	Код за номиналното изчислително напрежение
A	Допълнително електрическо оборудване: • P = с щепсел • A = с щепсел и поплавъчен превключвател • O = със свободен край на кабела

5.5 Експлоатация в експлозивна атмосфера

	ATEX, Зона 2	ATEX, Зона 1	IECEx, Зона 2	IECEx, Зона 1
Rexa FIT–V ... /P	•	–	•	–
Rexa FIT–V ... /A	–	–	–	–
Rexa FIT–V ... /O	•	–	•	–

IECEx сертификат

Помпите са подходящи за експлоатация във взривоопасни зони:

- Група уреди: II
- Категория: 3, Зона 2
  Помпите не трябва да се използват в зона 1 и зона 0!

Самостоятелно деклариране в съответствие с ATEX

Помпите са подходящи за експлоатация във взривоопасни зони:

- Група уреди: II
- Категория: 3, Зона 2
  Помпите не трябва да се използват в зона 1 и зона 0!

ВНИМАНИЕ! Материални щети! Защита на входа на кабела от механични опасности >4 J (вж. EN IEC 60079-0, таблица 15).

5.6 Комплект на доставката

- Помпа
- Инструкция за монтаж и експлоатация

5.7 Окомплектовка

- Захранващ кабел с фиксирана дължина на кабела до макс. 30 m (98 ft).
- Външен прътов електрод за контрол на уплътнителната камера
- Устройство за окачване за мокър монтаж
- Опора на помпата за мобилен монтаж
- Устройства за управление на нивото
- Крепежни комплекти със свързващ анкер
- Принадлежности за закрепване и вериги
- Табла за управление, релета и щепсели

6 Монтаж и електрическо свързване

6.1 Обучение на персонала

- Електротехнически дейности: обучен електротехник
  Лице с подходящо специализирано образование, познания и опит, за да може да разпознава и предотвратява опасни ситуации, свързани с електричество.
- Дейности по монтажа/демонтажа: обучен специалист за инсталации за отпадна вода
  Закрепване и затръбяване при мокър и сух монтаж, подемно приспособление, основни познания за съоръжения за отпадни води

6.2 Видове инсталиране

- Вертикален стационарен мокър монтаж с устройство за окачване
- Вертикален мобилен мокър монтаж с опора на помпата

6.3 Задължения на оператора

- Спазвайте действащите национални разпоредби за предотвратяване на злополуки и безопасност при работа.

- Да се спазват всички разпоредби за работа с тежки и висящи товари.
- Предоставете предпазни средства. Уверете се, че персоналът използва предпазните средства.
- За експлоатацията на системи за отпадна вода спазвайте националните разпоредби относно инсталациите за отпадна вода.
- Избягвайте хидравлични удари!
  При по-дълги напорни тръбопроводи със силно изразен профил на терена съществува риск от хидравлични удари. Тези хидравлични удари могат да доведат до разрушаване на помпата!
- Времето за охлаждане на мотора трябва да се осигури съобразно експлоатационните условия и големината на шахтата.
- За да се осигури безопасно и съобразено с функциите закрепване, строителната конструкция/фундаментът трябва да е с достатъчна якост. Отговорен за завършването и годността на строителната конструкция/фундамента е операторът!
- Проверете дали наличната проектна документация (монтажни схеми, място на монтаж, условия на подаване на флуида) е цялостна и правилна.

6.4 Монтаж

ОПАСНОСТ

Риско от фатално нараняване вследствие на опасна самостоятелна работа!

Работата в шахти и тесни помещения, както и дейности, криещи риск от падане от височина са опасни. Работите не трябва да бъдат изпълнявани самостоятелно!

- Дейностите се извършват от едно лице!

- Да се носят лични предпазни средства! Спазвайте правилника за вътрешния ред.
  - Предпазни ръкавици: 4X42C (uvex C500 wet)
  - Защитни обувки: Степен на защита S1 (uvex 1 sport S1)
  - Защитна каска: EN 397 отговаря на стандартите, защита срещу странична деформация (uvex pheos)
    (при използване на подемни приспособления)
- Подготовка на мястото за монтаж:
  - Чисто, почистено от груби твърди материали
  - Сухо
  - Защитено от замръзване
  - Дезинфекцирано
- При работа може да се натрупат отровни или задушливи газове:
  - Спазвайте защитни мерки съгласно фирмените разпоредби, (измерване на газ, носете газ детектор).
  - Осигурете достатъчна вентилация.
  - Ако се натрупат токсични или задушаващи газове, незабавно напуснете работното място!
- Винаги носете помпата за ръкохватката!
- Поставяне на подемно приспособление: равна повърхност, чиста, твърда основа. Мястото за съхранение и мястото на монтаж трябва да бъдат лесно достъпни.
- Закрепете веригата или стоманеното въже със съединителна скоба към ръкохватката/точката на захващане. Да се използват само опорни средства, одобрени в строителната техника.
- Полагайте всички захранващи кабели в съответствие с разпоредбите. От захранващите кабели не трябва да произтича опасност (място на препъване, повреда по време на експлоатация). Контролирайте дали сечението и дължината на кабела са достатъчни за избрания начин на полагане.
- Монтаж на таблото за управление: Спазвайте данните в инструкцията на производителя (IP клас, защита от преливане, взривоопасни зони)!
- Избягвайте внасяне на въздух във флуида. Използвайте направляващи и отражателни ламарини на входа. Монтирайте устройства за обезвъздушаване!
- Работа на помпата на сухо е забранена! Да не се допуска навлизането на въздух. Не падайте под минималното ниво на водата. Препоръчва се монтирането на защита от работа на сухо!

6.4.1 Указания за експлоатация на сдвоени помпи

Ако в дадено работното помещение работят повече помпи, между помпите и спрямо стената трябва да бъдат спазени минимални разстояния. Тук разстоянията се различават според вида на системата: Режим на смяна на работния режим или режим на паралелна работа.

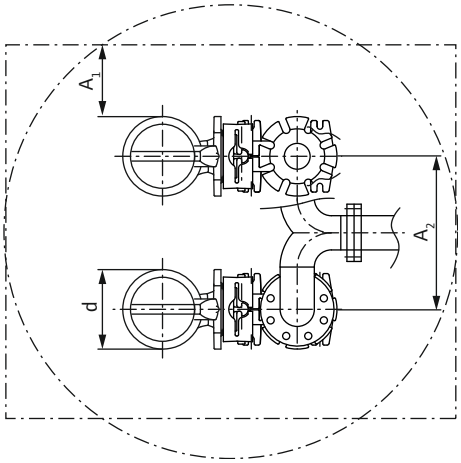


Fig. 3: Минимални разстояния

d	Диаметър на корпуса на хидравликата
A_1	Минимално разстояние до стена: – Смяна на работния режим: мин. 0,3 × d – Паралелна работа: мин. 1 × d
A_2	Разстояние напорни тръбопроводи – Смяна на работния режим: min. 1,5 × d – Паралелна работа: min. 2 × d

6.4.2 Работи по техническото обслужване

След складиране за повече от 12 месеца, преди монтаж извършете следните работи по техническото обслужване:

- Завъртете работното колело. Виж глава „Завъртане на работното колело [▶ 19]“.
- Проверете маслото в уплътнителната камера и сменете, ако е необходимо. Виж глава „Смяна на маслото в уплътнителната камера [▶ 19]“.

6.4.3 Стационарен мокър монтаж

Помпата е инсталирана в шахта или басейн. Инсталирано е устройство за окачване, за да може да се свърже помпата към напорния тръбопровод. Към устройството за окачване се свързва напорния тръбопровод от монтажника. Помпата е свързана към устройство за окачване чрез съединителен фланец.

Напорният тръбопровод трябва да отговора на следните условия:

- Свързаният напорен тръбопровод е самоносещ. Устройството за окачване **не** трябва да подпира напорния тръбопровод!

- Напорния тръбопровод не трябва да бъде по-малък от изходния отвор на помпата.
- Всички препоръчани арматури (шибърен вентил, възвратен клапан ...) са налични.
- Напорният тръбопровод е положен по начин защитаващ от замръзване.
- Инсталирани са обезвъздушителни устройства (напр. обезвъздушителни вентили). Навлизането на въздух в помпата и напорния тръбопровод може да доведе до проблеми в изпомпването.

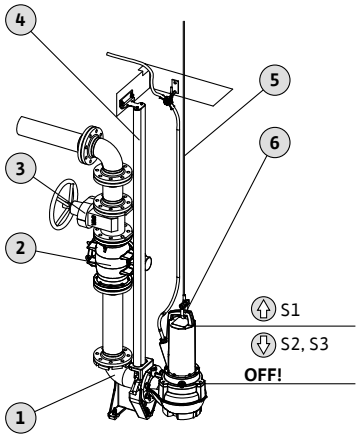


Fig. 4: Мокър монтаж, стационарен

1	Устройство за окачване
2	Възвратен клапан
3	Спирателен вентил
4	Водещи тръби (да се осигурят от монтажника)
5	Подемно приспособление
6	Точка на захващане за подемни приспособления
⇧	Ниво на запълване над: Режим на работа: потопена
⇩	Ниво на запълване под: Режим на работа: непотопена
OFF	Минимално ниво на водата. Изключване на помпата.

✓ Мястото на приложение е подготвено.

✓ Устройството за окачване е инсталирано.

✓ Монтиране на фланец за куплунга към помпата.

1. Подемното приспособление се закрепя със съединителна скоба към точката за захващане на помпата.
2. Повдигнете помпата и я завъртете над отвора в шахтата.
3. Спуснете бавно помпата и вкарайте внимателно водещата тръба в свързващия фланец.
4. Спускайте помпата, докато тя застане върху устройството за окачване и се свърже автоматично с него.
   ВНИМАНИЕ! При спускането на помпата дръжте захранващия кабел леко опънат!
5. Откачете опорното средство от подемното приспособление и обезопасете изхода на шахтата срещу падане.
6. Захранващият кабел трябва да се положи правилно и да се изведе от шахтата. **ВНИМАНИЕ! Внимавайте да не повредите захранващия кабел!**
   – Без протрити и огънати места!
   – Не потапяйте края на кабела във флуида.
   – Обърнете внимание на радиусите на огъването.
   ► Помпата е инсталирана, извършете електрическото свързване.

6.4.4 Мобилен мокър монтаж

Прикрепете опората на помпата (предлага се отделно като окомплектовка) към помпата. С опората на помпата може да бъде поставена навсякъде на мястото на употреба. Към напорната страна се свързва напорен маркуч.

- За да предотвратите потъване в меки почви, използвайте твърда подложка на мястото на употреба.
- Ако помпата се използва на едно и също място за дълго време, закрепете опората на помпата към пода. Това намалява вибрациите и позволява спокойна експлоатация.

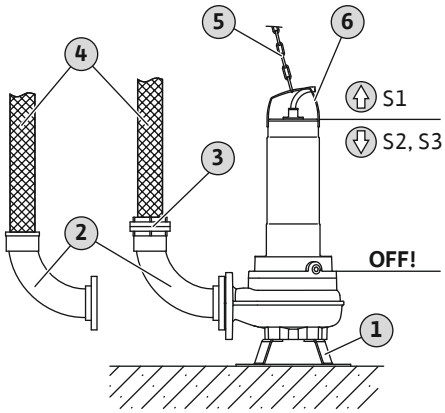


Fig. 5: Мокър монтаж; мобилен

1	Опора на помпата
2	Тръбно коляно за съединител за маркуч или неподвижен съединител Щорц
3	Щорц куплунг за шлаух
4	Напорен маркуч
5	Подемно приспособление
6	Точка на захващане
⇧	Ниво на запълване над: Режим на работа: потопена
⇩	Ниво на запълване под: Режим на работа: непотопена
OFF	Минимално ниво на водата. Изключване на помпата.

✓ Мястото на приложение е подготвено.

✓ Монтирана опора на помпата.

✓ Изходният отвор е подготвен: Монтиран е съединител за маркуч или Storz куплунг.

✓ Мека основа: налична е твърда основа.

1. Подемното приспособление се закрепя със съединителна скоба към точката за захващане на помпата.
2. Повдигнете помпата и я оставете на работното място.
3. Поставете помпата на твърда основа. Да се избягва потъване!
4. Защитете помпата срещу отместване и падане: Монтирайте опората на помпата към пода.
5. Положете напорния маркуч и го закрепете професионално на даденото място (например преливник).
6. Захранващият кабел трябва да се положи правилно. **ВНИМАНИЕ! Внимавайте да не повредите захранващия кабел!**
   – Без протрити и огънати места!
   – Не потапяйте края на кабела във флуида.
   – Обърнете внимание на радиусите на огъването.
   ► Помпата е инсталирана, извършете електрическото свързване.

6.4.5 Управление на нивото

При изпълнение „A“ помпата е оборудвана с поплавъчен превключвател. Помпата се включва и изключва в зависимост от нивото на напълване. Нивото на превключване е определено от дължината на кабела на поплавъчния превключвател.

При монтаж да се има предвид следните точки:

- Поплавъчният превключвател може да се движи свободно!
- Нивото на водата **не трябва да бъде** под минималното допустимо!
- **Не превишавайте** максималната честота на превключване! За да се постигнат по-големи разлики при включване и изключване при големи колебания в нивото на напълване предвидете управление на нивото с две точки на измерване.

6.4.6 Защита от работа на сухо

Защитата от работа на сухо предотвратява експлоатацията на помпата без работен флуид и навлизането на въздух в хидравликата. За целта минималното допустимо ниво на запълване се следи с външен контрол. Когато се достигне минималното ниво, помпата се изключва. Освен това, в зависимост от управлението, се задейства оптична и звукова аларма.

Защита от работа на сухо може да се интегрира като допълнителна точка на измерване в наличното управление. Алтернативно защитата от работа на сухо може да работи като самостоятелно спирателно устройство. В зависимост от безопасността на системата помпата може да се включва повторно автоматично или ръчно.

За оптимална експлоатационна безопасност препоръчваме да се монтира устройство за защита от работа на сухо.

6.5 Електрическо свързване

ОПАСНОСТ

Риск от фатално нараняване поради електрически ток!

Неправилното извършване на работи по електрически инсталации води до смърт вследствие на токов удар!

- Преди всички електрически работи изключете продукта от електрическата мрежа и го подсигурете срещу неоторизирано повторно включване.
- Дейностите по електроинсталациите да се извършват от електротехник!
- Спазвайте местните разпоредби!

ОПАСНОСТ

Опасност от експлозия поради неправилно електрическо свързване!

Ако помпата се използва в потенциално взривоопасни зони, съществува риск от фатално нараняване от експлозия, ако електрическата връзка е дефектна! Спазвайте следните точки, когато използвате помпата в потенциално взривоопасна зона:

- Извършете електрическата връзка извън потенциално взривоопасна зона.
- Ако връзката се извършва в потенциално взривоопасна зона, електрическата връзка трябва да бъде направена в корпус с одобрение Ex (тип защита в съответствие с EN 60079-0).
- Свържете изравняването на потенциала към ръкохватката (отвора) с болт, гайка и назъбена шайба. Монтирайте проводници за изравняване на потенциалите съобразно местните разпоредби.

- Захранването от мрежата отговаря на данните върху фирмената табелка.
- Мрежово захранване за трифазни електродвигатели с дясно въртящо се магнитно поле (3~ мотор).
- Захранващите кабели да бъдат положени съобразно изискванията на националните разпоредби и свързани съгласно разпределението на жилата.
- Свържете **всички** контролни устройства и проверете функционалността.
- Изпълнете заземяването според локалните разпоредби.

6.5.1 Защита с предпазители към мрежата

Защитен прекъсвач

- Конфигурирайте мощността и характеристиката на включване на защитния прекъсвач по номиналния ток на свързания продукт.
- Съблюдавайте националните разпоредби.

Защитен прекъсвач на мотора

- Продукт без щепсел: монтирайте защитен прекъсвач на мотора!
  Минималното изискване е термично реле/защитен прекъсвач на мотора с температурна компенсация, диференциално задействане и блокировка на повторното включване съгласно националните разпоредби.
- Нестабилни електрически мрежи: при необходимост да се монтират допълнителни защитни устройства (напр. релета за защита срещу пренапрежение, за понижено напрежение или за отпадане на фаза ...).

Предпазен прекъсвач за дефектнотокова защита (RCD)

- Монтирайте дефектнотокова защита (RCD) според разпоредбите на местното енергоснабдително дружество.
- Монтирайте дефектнотокова защита (RCD), ако съществува възможност от контакт на хора с продукта и проводими течности.

6.5.2 Работи по техническа поддръжка

- Проверка на изолационно съпротивление на намотката на електродвигателя.
- Проверка на съпротивлението на терморезисторите.

6.5.2.1 Проверка на изолационно съпротивление на намотката на мотора

✓ Уред за измерване на изолация 1000 V

✓ Мотори с **вграден кондензатор**: Намотките са свързани на късо!

1. Проверете изолационното съпротивление.
   ⇒ Измерена стойност за въвеждане в експлоатация: ≥20 MΩ.
   ⇒ Измерена стойност измерване на интервала: ≥2 MΩ.
   ► Изолационното съпротивление е проверено. Ако измерените стойности се различават от зададените параметри се консултирайте със сервизната служба.

6.5.2.2 Проверка на съпротивлението на терморезисторите

✓ Наличен е ом метър.

1. Измерете съпротивлението.
   ⇒ Измерена стойност **биметален сензор**: 0 Ohm (Проход).
   ► Съпротивлението е проверено. Ако измерената стойност се различава от зададената се консултирайте със сервизната служба.

6.5.3 Свързване на монофазен променливотоков мотор (1~ мотор)

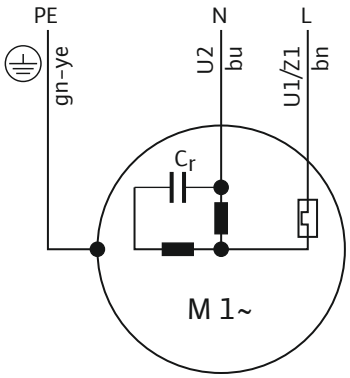


Fig. 6: Схема на свързване 1~ мотор

Цвят на жилото	Клема
Кафяво (bn)	L
Синьо (bu)	N
Зелено/жълто (gn-ye)	Земя

Помпата е снабдена с щепсел (CEE 7/7). Свързването към електрическата мрежа става посредством пъхане на щепсела в контакта (Тип E или Тип F). Щепселът не е водонепропусклив.

За термична защита на мотора в мотора са вградени биметални сензори. Термичната защита на електродвигателя се включва автоматично. Отделно свързване не е възможно.

Ако помпата е свързана директно към табло за управление, отрежете щепсела. Свържете захранващия кабел в таблото за управление съгласно схемата на свързване.

6.5.4 Свързване на мотор за трифазен ток (3~ мотор)

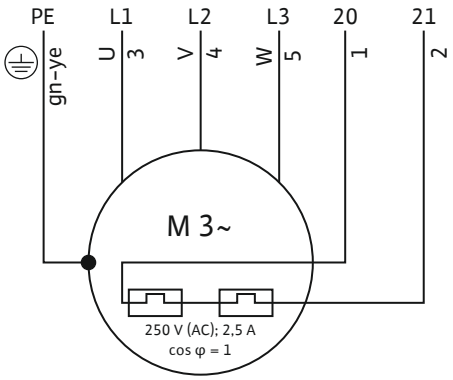


Fig. 7: Схема на свързване 3~ мотор

Номер на жилото	Обозначение	Клема
1	20	WSK
2	21	WSK
3	U	L1
4	V	L2
5	W	L3
Зелено/жълто (gn-ye)	Земя	PE

Помпа с щепсел

Помпата е оборудвана със защитен прекъсвач на мотора CEE (3P+N+PE, 6h). Свързването към електрическата мрежа става посредством пъхане на щепсела в контакта. Щепселът не е водонепропусклив.

Термичната защита на мотора (биметален сензор) е свързана в защитния прекъсвач на мотора. Когато се достигне максималната температура на намотките, помпата се изключва. Повторното включване трябва да се извърши ръчно. Не е необходимо отделно свързване на наблюдението на мотора.

Помпа със свободен край на кабела

- Захранващ кабел със свободни краища.
- Свързване в таблото за управление според схемата на свързване.
- Захранване от мрежата с дясно въртящо се поле
- Термична защита на мотора:
  - Сензор: Биметален сензор
  - Брой температурни кръгове: 1, Ограничаване на температурата
  - Стойности на присъединяване: макс. 250 V(AC), 2,5 A, cos phi = 1
  - Праговата стойност: е зададена от сензора.
  - Състояние на изключване: Когато се достигне праговата стойност, изключете помпата!

6.5.5 Опционална окомплектовка

Информация за електрическото свързване на окомплектовка или възможни специални конфигурации. Подробности за специалната конфигурация можете да намерите в потвърждението на поръчката или прегледа на конфигурацията.

6.5.5.1 Връзка външен прътов електрод

ВНИМАНИЕ

Състояние на изключване за следене на уплътнителната камера

Прътовият електрод открива вода, влизаща в уплътнителна камера. Праговата стойност се достига над определено количество вода в маслото. Алармата се задейства чрез релето или помпата е изключена:

- Ако се появи само една аларма, помпата може да претърпи тотална щета.
- Препоръка: Винаги изключвайте помпата!

Връзката трябва да стане чрез реле (напр. „NIV 101/A“):

- Сензор: Електрод
- Стойности на присъединяване: макс. 250 V~, 2,5 A, cos phi = 1
- Прагова стойност: 30 kOhm
- Състояние на изключване: Ако праговата стойност е достигната, задействайте аларма или изключете помпата!

6.5.6 Регулиране на защитата на мотора

6.5.6.1 Директно включване

- **Пълно натоварване**
  Настройте защита на мотора за номиналния ток според фирмената табелка.
- **Частично натоварване**
  Настройте защита на мотора с 5 % над измерения ток в работната точка.

6.5.6.2 Мек старт

- **Пълно натоварване**
  Настройте защита на мотора за номиналния ток според фирмената табелка.
- **Частично натоварване**
  Настройте защита на мотора с 5 % над измерения ток в работната точка.

Да се спазват следните точки:

- Консумираната мощност трябва да бъде винаги под номиналния ток.
- Пускът и спирането трябва да приключат в рамките на 10 сек.
- За да се избегне загуба на мощност, свържете накъсо електронния стартер (мек старт) след достигане на нормалния режим на работа.

6.5.7 Експлоатация с честотен преобразувател

Експлоатацията с честотен преобразувател не е разрешена.

7 Пускане в експлоатация

ЗАБЕЛЕЖКА

Автоматично включване след временно прекъсване на захранването

Помпата се включва и изключва от отделни управления в зависимост от процеса. След прекъсвания на захранването, продуктът може да се включи автоматично.

7.1 Обучение на персонала

- Обслужване/управление: Обслужващ персонал, инструктиран за начина на функциониране на цялата система

7.2 Задължения на оператора

- Съхраняване на инструкцията за монтаж и експлоатация при помпата или на специално, предвидено за целта място.
- Инструкция за монтаж и експлоатация трябва да се предостави на езика на персонала.
- Уверете се, че персоналът е прочел и разбрал инструкцията за монтаж и експлоатация.
- Всички предпазни устройства и прекъсвачи за аварийно изключване от страната на системата са свързани и са били проверени за безупречно функциониране.
- Помпата е подходяща за използване при предписаните условия на експлоатация.

7.3 Проверка на посоката на въртене само при мотор за трифазен ток

Помпата се нуждае от въртящо се по посока на часовниковата стрелка поле на захранване от мрежата. Помпата **не** е подходяща за работа на поле, въртящо се наляво.

1. Проверете с измервателен уред въртящото се поле при захранването от мрежата.
   ⇒ Дясно въртящо се поле: Посоката на въртене е правилна.
   ⇒ Ляво въртящо се поле: Посоката на въртене е грешна. Коригирайте въртящото се поле при захранване от мрежата (вж. точка 2).
2. **Коригирайте** въртящото се поле при захранване от мрежата:
   ⇒ Директно свързване: разменете две фази на захранването от мрежата.
   ⇒ Свързване звезда-триъгълник: Разменете свързването на двете намотки (напр. U1/V1 и U2/V2).

7.4 Експлоатация в експлозивна атмосфера

ОПАСНОСТ

Опасност от експлозия при искрене в хидравликата!

Съществува опасност от експлозия поради искри по време на работа! По време на работа винаги потапяйте хидравликата изцяло във флуида.

- Предотвратете навлизането на въздух в флуида. Инсталирайте отражателна ламарина на входа.
- Предотвратете изваждане на хидравликата. Изключете помпата при ниво на запълване „горен ръб на хидравликата“.
- Монтирайте защитата от работа на сухо с блокиране на повторното включване.

	ATEX, Зона 2	ATEX, Зона 1	IECEx, Зона 2	IECEx, Зона 1
Rexa FIT-V ... /P	•	–	•	–
Rexa FIT-V ... /A	–	–	–	–
Rexa FIT-V ... /O	•	–	•	–

Обозначаване на помпите, сертифицирани за работа във взривоопасна среда

За използване в експлозивна атмосфера помпата трябва е обозначена върху фирмената табелка както следва:

- Символ „Ex" на съответния сертификат
- Класификация за работа във взривоопасна среда

7.5 Преди включване

Преди включване проверете следните точки:

- Съгласно разпоредбите ли е изпълнено електрическото свързване?
- Захранващият кабел положен ли е безопасно?
- Може ли поплавъчния превключвател да се движи свободно?
- Правилно ли са закрепени аксесоарите?
- Спазена ли е температурата на флуида?
- Спазена ли е дълбочината на потапяне?
- Има ли задържания по напорния тръбопровод и помпения резервоар?
- Отворени ли са всички спирателни кранове в напорния тръбопровод?
- Има ли обезвъздушителни устройства в напорния тръбопровод?
  Навлизането на въздух в помпата и напорния тръбопровод може да доведе до проблеми в изпомпването.

7.6 Включване и изключване

- Когато помпата стартира, номиналният ток се надвишава за кратко.
- Не превишавайте номиналния ток по време на експлоатация.

ВНИМАНИЕ! Материални щети! Ако помпата не се стартира, веднага я изключете. Повреда на мотора! Преди повторно включване първо отстранете неизправността.

Спазвайте следните точки за преносима инсталиране:

- Поставете помпата на твърда основа. Да се избягва потъване!
- Изправете преобърнатата помпа, преди да я включите.
- Ако помпата „се отмести", завийте помпата към пода.

Помпа с монтиран поплавъчен превключвател и щепсел

- Мотор монофазно изпълнение (1~ мотор)
  Включете щепсела в контакта, помпата е готова за работа. Помпата се включва и изключва в зависимост от нивото на напълване.
- Мотор за трифазен ток (3~ мотор):
  Включете щепсела в контакта, помпата е готова за работа. Управлението на помпата се извършва през два превключвателя на щепсела:
  - HAND/AUTO: Настройте режима на работа.
    HAND: Ръчно включване и изключване на помпата. AUTO: Помпата се включва и изключва автоматично в зависимост от нивото на напълване.
  - ON/OFF: Включване и изключване на помпа в работния режим „HAND".

Помпа с монтиран щепсел

- Мотор монофазно изпълнение (1~ мотор):
  Поставете щепсела в контакта, помпата се включва.
- Мотор за трифазен ток (3~ мотор):
  Включете щепсела в контакта, помпата е готова за работа. Включете и изключете помпата с ON/OFF.

Помпи със свободен край на кабела

Помпата се включва и изключва от отделен обслужващ елемент, който трябва да се осигури от монтажника (ключ за включване/изключване, табло за управление).

7.7 По време на експлоатация

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване поради въртящи се части!

В работната зона на помпата не трябва да има хора. Има опасност от нараняване!

- Маркирайте и обезопасете работната зона.
- Ако никой не е в работната зона, включете помпата.
- Ако хората влязат в работната зона, незабавно изключете помпата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от изгаряне при контакт с горещи повърхности!

По време на експлоатация корпусът на електродвигателя може да се нагорещи. Това може да предизвика изгаряния.

- Оставете помпата да се охлади до температура на околната среда след изключване!

ВНИМАНИЕ

Материални щети поради работа на сухо на помпата!

Работата на сухо може да унищожи уплътнението и води до цялостно повреждане на помпата. Работа на помпата на сухо е забранена.

- Когато се достигне минималното ниво на изпомпване, изключете помпата.

ЗАБЕЛЕЖКА

Проблеми при транспортирането поради много ниско ниво на водата

Хидравличната система се самообезвъздушава. По-малки въздушни възглавници се разтварят по време на помпенето. Когато транспортираният флуид е спаднал много, може да се стигне до прекъсване на дебита. Минимално допустимото ниво на водата трябва да достига до горния ръб на корпуса на хидравликата!

Проверявайте редовно следните точки:

- Входящото количество съответства на производителността на помпата.
- Управлението на нивото и защитата от работа на сухо работят правилно.
- Осигурено е минимално водно покритие.
- Захранващият кабел не е повреден.
- Помпата е свободна от задържания и образувания на кристална кора.
- Без внасяне на въздух във флуида.
- Всички шибърни вентили са отворени.
- Спокоен ход с ниско ниво на вибрациите.
- Не падайте под макс. честота на включване.

- Допустими отклонения захранване от мрежата:
  - Работно напрежение +/- 10 %
  - Честота: +/- 2 %
  - Консумиран ток между отделните фази: макс. 5 %
  - Разлика между напрежението на отделните фази макс. 1 %

ЗАБЕЛЕЖКА

Сменете мотора по време на експлоатация

- Ако моторът изплува по време на експлоатация, спазвайте „Непотопен режим на работа“! Вижте спецификация „OT_E“ на фирмената табелка!
- Осигурете охлаждане на мотора за непрекъсната работа: Потопете мотора напълно, преди да го включите отново!

Режим на работа S3 10 %: Режимът на работа S3 25 % е допустим, когато преди повторно включване се осигури необходимото охлаждане на мотора! За осигуряване на необходимото охлаждане моторът трябва да е потопен изцяло минимум 1 минута!

8 Извеждане от експлоатация/демонтаж

8.1 Обучение на персонала

- Обслужване/управление: Обслужващ персонал, инструктиран за начина на функциониране на цялата система
- Електротехнически дейности: обучен електротехник
  Лице с подходящо специализирано образование, познания и опит, за да може да разпознава и предотвратява опасни ситуации, свързани с електричество.
- Дейности по монтажа/демонтажа: обучен специалист за инсталации за отпадна вода
  Закрепване и затръбяване при мокър и сух монтаж, подемно приспособление, основни познания за съоръжения за отпадни води

8.2 Задължения на оператора

- Действащите национални норми по техника на безопасност на занаятчийските професионални сдружения.
- Да се съблюдават разпоредби за работа с тежки и под висящи товари.
- Да се предоставят необходимите лични предпазни средства и да се гарантира използването им от персонала.
- В затворените помещения трябва да се осигури достатъчно проветряване.
- При натрупване на отровни или задушливи газове, трябва да се вземат противодействащи мерки!

8.3 Извеждане от експлоатация

Помпата се изключва, но остава вградена. По този начин помпата винаги е готова за експлоатация.

✓ За да се защити помпата от замръзване и заледяване, я потопете изцяло във флуида.

✓ Минимална температура на флуида +3 °C (+37 °F).

1. Изключване на помпата.
2. Подсигурете управляващото устройство против неоторизирано повторно включване (напр. блокиране на главния прекъсвач).
   ► Помпата е извън експлоатация.

Ако помпата ще остане монтирана след извеждане от експлоатация, съблюдавайте следното:

- Да се осигурят горепосочените предпоставки за целия период на извеждане от експлоатация. Ако предпоставките не са осигурени, демонтирайте помпата!
- При по-продължителен период на извеждане от експлоатация, на редовни интервали трябва редовно да се извършва функционален пуск:
  - Период на време: от един до три месеца
  - Време на работа: 5 Минути
  - Извършвайте функционален пуск само при правилните експлоатационни условия!

8.4 Демонтаж

ОПАСНОСТ

Опасност от вредни за здравето флуиди!

Опасност от бактериална инфекция!

- Дезинфекцирайте помпата след демонтаж!
- Съблюдавайте данните в правилника за вътрешния ред!

ОПАСНОСТ

Риск от фатално нараняване поради електрически ток!

Неправилното извършване на работи по електрически инсталации води до смърт вследствие на токов удар!

- Преди всички електрически работи изключете продукта от електрическата мрежа и го подсигурете срещу неоторизирано повторно включване.
- Дейностите по електроинсталациите да се извършват от електротехник!
- Спазвайте местните разпоредби!

ОПАСНОСТ

Риско от фатално нараняване вследствие на опасна самостоятелна работа!

Работата в шахти и тесни помещения, както и дейности, криещи риск от падане от височина са опасни. Работите не трябва да бъдат изпълнявани самостоятелно!

- Дейностите се извършват от едно лице!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от изгаряне при контакт с горещи повърхности!

По време на експлоатация корпусът на електродвигателя може да се нагорещи. Това може да предизвика изгаряния.

- Оставете помпата да се охлади до температура на околната среда след изключване!

При работа да се носят следните лични предпазни средства:

- Защитни обувки: Степен на защита S1 (uvex 1 sport S1)
- Предпазни ръкавици: 4X42C (uvex C500 wet)

- Защитна каска: EN 397 отговаря на стандартите, защита срещу странична деформация (uvex pheos)
  (при използване на подемни приспособления)

Ако по време на работа се стигне до контакт с опасни за здравето флуиди, допълнително да се носят следните лични предпазни средства:

- Предпазни очила: uvex skyguard NT
  - Обозначение рама: W 166 34 F CE
  - Обозначение шайба: 0-0,0* W1 FKN CE
- Дихателна маска: Полумаска 3M серия 6000 с филтър 6055 A2

Посочените предпазни средства са минимално изискване.
Спазвайте правилника за вътрешния ред!
* Ниво на защита според EN 170 не е приложимо за тези дейности.

8.4.1 Стационарен мокър монтаж

✓ Помпата е изведена от експлоатация.

✓ Спирателните кранове на входната и напорната страна са затворени.

1. Изключете помпата от електрическата мрежа.
2. Закрепете подемното приспособление към точката на захващане.
3. Повдигнете бавно помпата и я изнесете над водещите тръби от работното помещение. **ВНИМАНИЕ! Внимавайте да не повредите захранващия кабел! Дръжте захранващия кабел леко опънат по време на процеса на повдигане!**
4. Навийте захранващия кабел и го закрепете към мотора.
   - Не прегъвайте.
   - Не притискайте.
   - Спазвайте радиусите на огъване.
5. Почистете основно помпата (виж точка „Почистване и дезинфекция“).

8.4.2 Мобилен мокър монтаж

✓ Помпата е изведена от експлоатация.

1. Изключете помпата от електрическата мрежа.
2. Навийте захранващия кабел и го закрепете към мотора.
   - Не прегъвайте.
   - Не притискайте.
   - Спазвайте радиусите на огъване.
3. Отделете напорния тръбопровод от нагнетателя.
4. Закрепете подемното приспособление в точката на захващане.
5. Извадете помпата от работното помещение.
   ВНИМАНИЕ! Внимавайте да не повредите захранващия кабел! При поставяне внимавайте за захранващия кабел!
6. Почистете основно помпата (виж точка „Почистване и дезинфекция“).

8.4.3 Почистване и дезинфекция

- Да се носят лични предпазни средства! Спазвайте правилника за вътрешния ред.
  - Защитни обувки: Степен на защита S1 (uvex 1 sport S1)
  - Дихателна маска: Полумаска 3M серия 6000 с филтър 6055 A2
  - Предпазни ръкавици: 4X42C + Type A (uvex protector chemical NK2725B)
  - Предпазни очила: uvex skyguard NT
- Използване на дезинфектанти:
  - Използвайте стриктно според заданията на производителя!
  - Носете лични предпазни средства според изискванията на производителя!
- Отведете промивната вода напр. в канализацията за отпадни води според локалните разпоредби!

✓ Помпата е демонтирана.

1. Опаковайте щепсела или свободните краища на кабела водонепропускливо!
2. Закрепете подемното приспособление към точките на захващане на помпата.
3. Повдигнете помпата на около 30 cm (10 in) над земята.
4. Облейте помпата отгоре до долу с чиста вода.
5. За почистване на работното колело и на вътрешността на помпата насочете водната струя навътре през нагнетателя.
6. Дезинфекциране на помпата.
7. Измийте всички остатъци от замърсяването на подовата повърхност напр. в канала.
8. Оставете помпата да изсъхне.

9 Поддържане в изправно положение

9.1 Обучение на персонала

- Електротехнически дейности: обучен електротехник
  Лице с подходящо специализирано образование, познания и опит, за да може да разпознава и предотвратява опасни ситуации, свързани с електричество.
- Дейности по поддръжката: обучен специалист за инсталации за отпадна вода
  Приложение/събиране на отпадъците от използваните работни течности, Основни познания по машиностроене (монтаж/демонтаж)

9.2 Задължения на оператора

- Да се предоставят необходимите лични предпазни средства и да се гарантира използването им от персонала.
- Работната течност да се събира в подходящи съдове и да се изхвърля съобразно разпоредбите.
- Изхвърляйте защитното облекло съгласно разпоредбите.
- Да се използват само оригинални резервни части на производителя. Производителят не носи отговорност за щети от какъвто и да е характер, породени от използването на неоригинални резервни части.
- Течове на транспортирания флуид и работната течност трябва да бъдат незабавно събрани и изхвърлени в съответствие с валидните национални разпоредби.
- Предоставете необходимите инструменти.
- При използване на леснозапалими разтворители и почистващи средства, се забраняват открития огън, откритата светлина, както и пушенето.
- Дейности по поддръжката документирайте в приложения списък за ревизия.

9.3 Работна течност

9.3.1 Видове масла

- ExxonMobile: Marcol 52
- ExxonMobile: Marcol 82
- Total: Finavestan A 80 B (NSF-H1 сертификация)

9.3.2 Количества на напълване

- Rexa FIT-V ... /**2** ... : 900 ml (30 US.fl.oz.)
- Rexa FIT-V ... /**4** ... : 1500 ml (51 US.fl.oz.)

9.4 Интервали на техническа поддръжка

- Извършвайте редовно дейностите по поддръжката.
- Променете договорно интервалите за техническа поддръжка в зависимост от реалните околни условия. Консултирайте се със сервизната служба.

- Ако по време на експлоатация настъпят силни вибрации, проверете инсталацията.

9.4.1 Интервали на техническа поддръжка при нормални условия

1500 работни часа или след 5 години

- Визуална проверка на захранващия кабел
- Визуална проверка на окомплектовката
- Визуална проверка на покритието и корпуса
- Проверка на функциите на контролните устройства
- Смяна на маслото на уплътнителна камера
  ЗАБЕЛЕЖКА! Когато е вградено контролно устройство за следене на уплътнителната камера, смяната на маслото се извършва по индикация!

5000 работни часа или след 10 години

- Основен ремонт

9.4.2 Интервали на техническа поддръжка при използване в помпени системи за отпадни води

При използване на помпи в помпени системи за отпадни води в сгради или имоти, трябва да се спазват интервалите и дейностите за техническо обслужване **съгл. DIN EN 12056-4**!

9.4.3 Интервали на техническа поддръжка при утежнени условия

При следните експлоатационни условия указаните интервали на поддръжка могат да се скъсят само при съгласуване със сервизната служба:

- При работни флуиди с дълговлакнести примеси
- Турбуленция на входа (например обусловена от навлизане на въздух, кавитация)
- Силно корозивни или абразивни флуиди
- Силно газообразен работни флуиди
- Експлоатация в неблагоприятна работна точка
- Хидравлични удари

Ако има утежнени експлоатационни условия, се препоръчва сключването на договор за поддръжка.

9.5 Мерки по техническа поддръжка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване поради остри ръбове!

На работното колело и смукателния вход могат да се образуват остри ръбове. Има опасност от порязване!

- Носете защитни ръкавици!

Преди началото на дейностите по поддръжката, изпълнете следните изисквания:

- Да се носят лични предпазни средства! Спазвайте правилника за вътрешния ред.
  - Защитни обувки: Степен на защита S1 (uvex 1 sport S1)
  - Предпазни ръкавици: 4X42C (uvex C500 wet)
  - Предпазни очила: uvex skyguard NT

  Детайлно обозначение за рамката и стъклото вижте глава „Лични предпазни средства [▶ 5]“.
- Помпата е почистена и дезинфекцирана в основи.
- Моторът е охладен до температурата на околната среда.
- Работно място:
  - Чистота, добро осветление и вентилация.
  - Твърда и стабилна работна повърхност.
  - Осигуряване срещу падане и изплъзване.

ЗАБЕЛЕЖКА! Изпълняват се само онези дейности по поддръжката, които са описани в инструкцията за монтаж и експлоатация.

9.5.1 Препоръчителни мерки по техническа поддръжка

За безупречната експлоатация препоръчваме редовни проверки на консумирания ток и на работното напрежение на всички фази. При нормална експлоатация тези стойности остават постоянни. Леките колебания зависят от характеристиките на работния флуид. На базата на консумирания ток могат да бъдат разпознати и своевременно отстранени повреди или неправилно функциониране на работното колело, лагера или мотора. По-големи колебания в напрежението натоварват намотката на мотора и могат да доведат до отказ на помпата. Редовните проверки могат да предотвратят по-големи последващи повреди и да намалят риска от тотален отказ на помпата. С оглед на редовни проверки се препоръчва използването на функцията за дистанционен контрол.

9.5.2 Визуална проверка на захранващия кабел

Проверете захранващия кабел за:

- Мехури
- Цепнатини
- Драскотини
- Протрити места
- Пречупвания

Ако захранващият кабел е повреден:

- Незабавно изведете помпата от експлоатация!
- Възложете смяната на захранващия кабел на сервизната служба!

ВНИМАНИЕ! Материални щети! Водата прониква в мотора през повредени захранващи кабели. Водата в мотора води до тотална щета на помпата.

9.5.3 Визуална проверка на окомплектовката

Окомплектовката трябва да бъде проверена за:

- Правилното закрепване
- Правилното функциониране
- Признаци на износване, напр. цепнатини или вибрации

Констатираните дефекти трябва да бъдат незабавно отстранени или окомплектовката да бъде подменена с нова.

9.5.4 Визуална проверка на покритията и корпуса

Покритията и корпусът не трябва да имат никакви повредени места. Ако бъдат констатирани дефекти, трябва да се имат предвид следните точки:

- Поправете повреденото покритие. Поръчайте комплекти за поправка чрез сервизната служба.
- Ако корпусът е износен, се свържете със сервизна служба!

9.5.5 Проверка на функциите на контролните устройства

За проверка на съпротивленията, помпата трябва да бъде охладена до температурата на околната среда!

9.5.5.1 Проверка на съпротивлението на терморезисторите

✓ Наличен е ом метър.

1. Измерете съпротивлението.
   ⇒ Измерена стойност **биметален сензор**: 0 Ohm (Проход).
   ► Съпротивлението е проверено. Ако измерената стойност се различава от зададената се консултирайте със сервизната служба.

9.5.5.2 Проверка на съпротивлението на външните електроди за контролното устройство на уплътнителната камера

✓ Наличен е ом метър.

1. Измерете съпротивлението.
   ⇒ Измерена стойност „безкрайно (∞)“: Контролното устройство е наред.
   ⇒ Измерена стойност ≤30 kOhm: Вода в маслото. Извършете смяна на маслото!
   ► Съпротивлението е проверено. Ако измерената стойност продължава да се отклонява след смяната на маслото, се свържете със сервизна служба.

9.5.6 Завъртане на работното колело

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване поради остри ръбове!

На работното колело и смукателния вход могат да се образуват остри ръбове. Има опасност от порязване!

- Носете защитни ръкавици!

✓ Помпата е изключена от електрическата мрежа.

✓ Поставени са лични предпазни средства.

1. Поставете помпата хоризонтално върху твърда основа. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Опасност от премазване на ръцете. Уверете се, че помпата не може да се търкаля или изплъзва!**
2. Бръкнете внимателно и бавно от долната част в корпуса на хидравликата и завъртете работното колело.

9.5.7 Смяна на маслото в уплътнителната камера

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Работна течност под налягане!

В мотора може да се натрупа високо налягане! Това налягане се освобождава **при отваряне** на винтовите тапи.

- Отворени по невнимание винтови тапи могат да излетят с висока скорост!
- Може да изскочи гореща течност!
  – Да се носят лични предпазни средства!
  – Оставете моторът да се е охлади до температурата на околната среда!
  – Придържайте се към предписаната последователност на работните стъпки!
  – Развийте бавно винтовите тапи.
  – Веднага след като спадне налягането (доловимо свирене или свистене на въздуха), спрете да развивате!
  – Чак когато налягането е спаднало напълно, развийте изцяло винтовата тапа.

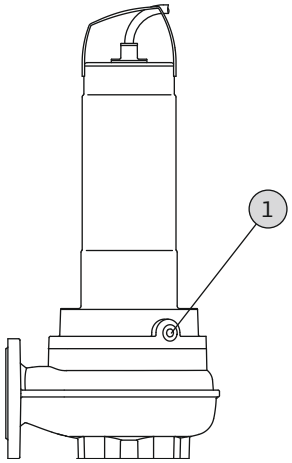


Fig. 8: Уплътнителна камера: Смяна на маслото

1	Винтови тапи на уплътнителната камера

✓ Поставени са личните предпазни средства!

✓ Помпата е демонтирана, почистена и дезинфекцирана.

1. Поставете помпата хоризонтално върху работна повърхност. Винтовата тапа е насочена нагоре.
2. Подсигурете помпата срещу преобръщане и изместване!
3. Развийте бавно винтовата тапа.
4. След като налягането е спаднало, развийте изцяло винтовата тапа.
5. Да се поставят подходящи съдове за събиране на работната течност.
6. Изпускане на работната течност: Завъртете помпата така, че отворът да сочи надолу.
7. Проверка на работната течност:
   ⇒ Работни течности прозрачни: Работните течности могат да се използват повторно.
   ⇒ Работната течност е замърсена (черна): напълнете нова работна течност.
   ⇒ Работна течност млечно мътна/мътна: Вода в маслото. Леки течове през механичното уплътнение са нормални. Ако съотношението масло към вода е по-малко от 2:1 механичното уплътнение може де е повредено. Извършете смяна на маслото и четири седмици след това контролирайте още веднъж. Ако отново има вода в маслото уведомете сервизната служба!
   ⇒ Метални стружки в работната течност: Уведомете сервизната служба!
8. Наливане на работната течност: Завъртете помпата така, че отворът да сочи нагоре. Налейте работна течност в отвора.
   ⇒ Спазвайте данните относно вида и количеството работна течност!
9. Почистете винтовата тапа, поставете нов уплътнителен пръстен и я завийте отново. **Макс. въртящ момент на задвижване: 8 Nm (5,9 ft·lb)!**

9.5.8 Основен ремонт

При основния ремонт се контролират за износване и повреди лагерите на мотора, уплътненията на валове, уплътнителните пръстени и захранващите кабели. Заменете повредените части с оригинални. По този начин се обезпечава бездефектна работа.

Основният ремонт се провежда при производителя или оторизиран сервиз.

10 Повреди, причини и отстраняване



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване поради въртящи се части!

В работната зона на помпата не трябва да има хора. Има опасност от нараняване!

- Маркирайте и обезопасете работната зона.
- Ако никой не е в работната зона, включете помпата.
- Ако хората влязат в работната зона, незабавно изключете помпата.

Повреда: Помпата не започва да работи

1. Прекъсване на електрозахранването или късо съединение/утечка към земя на кабела или намотката на мотора.
   ⇒ Кабелът и моторът трябва да се проверят от електротехник и ако е необходимо, да се подменят.
2. Задействане на предпазители, на защитните прекъсвачи на мотора или на контролните устройства
   ⇒ Връзката и контролните устройства трябва да се проверят от електротехник и ако е необходимо, да се подменят.
   ⇒ Защитният прекъсвач на мотора и предпазителите трябва да се монтират и настроят от електротехник в съответствие с техническите предписания, контролните устройства се рестартират.
   ⇒ Работното колело трябва да се провери дали върви леко, при нужда се почиства хидравликата.
3. Устройството за следене на уплътнителната камера (опционално) е прекъснало електрическата верига (в зависимост от свързването)
   ⇒ Виж „Повреда: Неуплътненост на механичното уплътнение, устройството за следене на уплътнителната камера сигнализира повреда и изключва помпата“.

Повреда: Помпата започва да работи, след кратко време се задейства защитата на мотора

1. Защитният прекъсвач на мотора е настроен неправилно.
   ⇒ Настройките на изключвателя трябва да се проверят и коригират от електротехник.
2. Повишена консумация на ток поради увеличен спад на напрежението.
   ⇒ Стойностите на напрежението на отделните фази трябва да се проверят от електротехник. Консултирайте се с електроснабдителното дружество.
3. Има само две фази при връзката.
   ⇒ Свързването трябва да се провери и коригира от електротехник.
4. Твърде големи разлики в напрежението на фазите.
   ⇒ Стойностите на напрежението на отделните фази трябва да се проверят от електротехник. Консултирайте се с електроснабдителното дружество.
5. Погрешна посока на въртене.
   ⇒ Свързването трябва да се коригира от електротехник.
6. Повишена консумация на ток поради запушена хидравлика.
   ⇒ Почистете хидравликата и проверете входния отвор.
7. Плътността на флуида е твърде голяма.
   ⇒ Консултирайте се със сервизната служба.

Повреда: Помпата работи, няма наличен дебит

1. Няма работен флуид.
   ⇒ Проверете входния отвор, отворете всички спирателни кранове.
2. Входният отвор е запушен.
   ⇒ Проверете входния отвор и го отпушете.
3. Хидравликата е запушена.
   ⇒ Почистете хидравликата.
4. Тръбопроводната система от страната на нагнетателя или напорният маркуч са запушени.
   ⇒ Отпушете и сменете при нужда детайлите с нови.
5. Прекъсващ работен режим.
   ⇒ Проверете таблото за управление.

Повреда: Помпата започва да работи, работната точка не е достигната

1. Входният отвор е запушен.
   ⇒ Проверете входния отвор и го отпушете.
2. Шибърите от напорната страна са затворени.
   ⇒ Отворете докрай всички спирателни кранове.
3. Хидравликата е запушена.
   ⇒ Почистете хидравликата.
4. Погрешна посока на въртене.
   ⇒ Свързването трябва да се коригира от електротехник.
5. Въздушна възглавница в тръбопроводната система.
   ⇒ Обезвъздушете тръбопроводната система.
   ⇒ При често образуване на въздушни възглавници: Проверете и ограничете подаването на въздух, при необходимост монтирайте устройства за обезвъздушаване на даденото място.
6. Помпата изпомпва срещу твърде голямо налягане.
   ⇒ Отворете докрай всички спирателни кранове от напорната страна нагнетателя.
7. Признаци на износване по хидравликата.
   ⇒ Проверете детайлите (работно колело, смукателен вход, корпус на помпата) и възложете тяхната смяна на сервизната служба.
8. Тръбопроводната система от напорната страна на нагнетателя или напорният маркуч са запушени.
   ⇒ Отпушете и сменете при нужда детайлите с нови.
9. Силно газообразен работен флуид.
   ⇒ Консултирайте се със сервизната служба.
10. Има само две фази при връзката.
    ⇒ Свързването трябва да се провери и коригира от електротехник.
11. Твърде голям спад на водното ниво по време на експлоатация.
    ⇒ Проверете снабдяването/капацитета на системата.
    ⇒ Проверете и адаптирайте при нужда точките на превключване на устройството за управление на нивото.

Повреда: Помпата работи неравномерно и шумно.

1. Неразрешена работна точка.
   ⇒ Проверете оразмеряването на помпата и работната точка, консултирайте се със сервизната служба.
2. Хидравликата е запушена.
   ⇒ Почистете хидравликата.
3. Силно газообразен работен флуид.
   ⇒ Консултирайте се със сервизната служба.
4. Има само две фази при връзката.
   ⇒ Свързването трябва да се провери и коригира от електротехник.
5. Погрешна посока на въртене.

⇒ Свързването трябва да се коригира от електротехник.

6. Признаци на износване по хидравликата.
   ⇒ Проверете детайлите (работно колело, смукателен вход, корпус на помпата) и възложете тяхната смяна на сервизната служба.
7. Лагерът на мотора е износен.
   ⇒ Информирайте сервизната служба; изпратете помпата за основен ремонт обратно в завода.
8. Помпата е пренатегната при монтажа.
   ⇒ Проверете начина на инсталиране, при нужда монтирайте гумени компенсатори.

Повреда: Устройството за следене на уплътнителната камера сигнализира повреда или изключва помпата

1. Образуване на кондензат поради по-продължително съхранение или високи температурни колебания.
   ⇒ Пуснете помпата да работи за кратко (макс. 5 мин) без пръстов електрод.
2. Увеличен теч при разработване на нови механични уплътнения.
   ⇒ Сменете маслото.
3. Повреден кабел на пръстовия електрод.
   ⇒ Подменете пръстовия електрод.
4. Повредено механично уплътнение.
   ⇒ Информирайте сервизната служба.

Допълнителни стъпки за отстраняване на повреди

Ако изброените до тук точки не помогнат за отстраняване на повредата, свържете се със сервизната служба. Сервизната служба може да Ви помогне, както следва:

- Помощ по телефона или в писмен вид.
- Помощ на място.
- Проверка и ремонт в завода.

При ангажиране на определени услуги на сервизната служба може да възникнат разходи! За по-точна информация попитайте сервизната служба.

11 Резервни части

Поръчката на резервни части се извършва посредством сервизната служба. За да се избегнат обратни въпроси и погрешни поръчки, винаги трябва да се посочва серийният номер или каталожният номер на продукта. **Запазено право за технически изменения!**

12 Изхвърляне

12.1 Масла и смазки

Работните течности трябва да се източват в подходящи съдове и да се изхвърлят съобразно валидните национални разпоредби. Веднага съберете прокапалото количество!

12.2 Защитно облекло

Използваното защитно облекло трябва да бъде изхвърлено незабавно в съответствие с валидните национални разпоредби.

12.3 Информация относно събирането на употребявани електрически и електронни продукти

Правилното изхвърляне и регламентираното рециклиране на този продукт предотвратява екологични щети и опасности за личното здраве.



ЗАБЕЛЕЖКА

Забранено е изхвърляне в контейнерите за битови отпадъци!

В Европейския съюз този символ може за бъде изобразен върху продукта, опаковката или съпътстващата документация. Той указва, че съответните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битови отпадъци.

За правилното третиране, рециклиране и изхвърляне на съответните отпадъци спазвайте следните изисквания:

- Предавайте тези продукти само в предвидените сертифицирани пунктове за събиране на отпадъци.
- Спазвайте приложимата национална нормативна уредба!

Изискайте информация относно правилното изхвърляне от местната община, най-близкото депо за отпадъци или търговеца, от който е закупен продукта. Допълнителна информация по темата рециклиране вижте на http://www.wilo-recycling.com.

Запазено право за технически изменения!





wilo



Local contact at
www.wilo.com/contact

WILO SE
Wilopark 1
44263 Dortmund
Germany
T +49 (0)231 4102-0
T +49 (0)231 4102-7363
wilo@wilo.com
www.wilo.com

Pioneering for You